

(*)

جمهوری اسلامی ایران

جمع شورتی قضی شورای نگهبان

حضرت آیت‌الله جنتی «دامت برکاته»
دیر محترم شورای نگهبان

سلام علیکم

بدینویسه گزارش جلسه هزار و شصت و سوم مجمع مشورتی فقهی شورای محترم نگهبان مورخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۴ مشتمل بر ادامه بورسی لایحه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون سازمان ملل متحد برای مبارزه با جرائم سازمان یافته فرامی ارائه شده به شرح ذیل تقدیم می‌گردد:

دستور، ادامه رسیدگی به لایحه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون سازمان ملل متحد برای مبارزه با جرائم سازمان یافته فرامی.

ماده ۱۵، بند ۶؛ بدون این که خدشهای به قواعد حقوق بین‌الملل عمومی

بر([الله]) : در صورتی که اطلاق مانع بودن خدشه‌دار شدن قواعد حقوق بین‌الملل از عمل به قوانین داخلی مانع عمل به وظایف شرعیه گردد بند مذکور خلاف شرع می‌باشد. (اکثر اعضاء)

ماده ۱۶، بند ۷؛ استرداد مجرمین منوط به رعایت شرایط ... و دلایلی که دولت عضو درخواست کننده

بر([الله]) : اصلاح عبارت «دلائلی که دولت عضو درخواست کننده» به عبارت «دلائلی که دولت عضو درخواست‌شونده» لازم است.

ماده ۱۶، بند ۹؛ دولت عضو درخواست کننده بنا به درخواست دولت عضو درخواست‌شونده

بر([الله]) : اصلاح عبارت بدین‌گونه لازم است: دولت عضو درخواست‌شونده بنا به درخواست دولت عضو درخواست کننده

ماده ۱۶، بند ۱۱؛ چنانچه دولت عضو درخواست کننده

بر([الله]) : اصلاح دو عنوان «درخواست کننده» در این بند به عنوان «درخواست شونده» لازم است همچنین اصلاح عنوان اول «درخواست‌شونده» در این بند به عنوان «درخواست کننده» لازم است.

ماده ۱۶، بند ۱۶، هیچ یک از مفاد این کنوانسیون

بر([الله]) : اصلاح «دلت عضو درخواست کننده» به «دولت عضو درخواست شونده» لازم است.

ماده ۱۶، بند ۱۶؛ دولت عضو درخواست کننده به منظور فراهم آوردن

بر([الله]) : نظر بعضی از اعضاء این بود که عنوان‌های «درخواست کننده» و «درخواست‌شونده» به صورت جایه‌جا نوشته و ترجمه شده است.

جمهوری اسلامی ایران
جمع شورتی قضی شورای شهرستان

بیان

شماره: ۱۹۶ ج. ۹۶
تاریخ: ۱۲ مرداد ۱۳۹۶
پرست: —————

ماده ۱۸، بند ۴: معاضدت حقوقی مقابل به کامل ترین

بر^{الله}: تبدیل دو عنوان «درخواست‌کننده» به «درخواست‌شونده» لازم است.

این اصلاح و تبدیل در بخش «ح» و «خ» بند ۳ ماده ۱۸ و عنوان اول بند ۹ بند ۱۴ و بند ۱۶ و بند ۱۷ و عنوان آخر بند ۱۸ و فقرات متعدد بند ۱۹ و عنوان اول و آخر بند ۲۰ و بخش «ب» و «پ» و «ت» بند ۲۱ و فقرات متعدد بند ۲۴ و بند ۲۵ و صدر بند ۲۶ و بخش «الف» و «ب» بند ۱۹ نیز لازم است.

ماده ۱۸، بند ۱۱: به جز در مواردی که دولت عنو انتقال دهنده

بر^{الله}: اگر امکان تحفظ نسبت به این بند وجود داشته باشد قبول این بند بدون تحفظ خلاف‌شرع می‌باشد زیرا موجب تعطیل حدود و احکام شرعیه می‌گردد.

توضیح این که در این جلسه تا ابتدای ماده ۱۹ بحث شد.

جمع شورتی قضی شورای شهرستان
از طرف محمد مهدی سرتیپ زنده رئیس